

CZ: Pravidla pro účast v kurzu českého jazyka

1. Úspěšné absolvování kurzu

Účastník, který splní závěrečný test alespoň na 70 %, se může při další registraci přihlásit do navazujícího kurzu.

2. Získání certifikátu

Účastník, který splní závěrečný test alespoň na 70 % a bude přítomen na více než 70 % lekcí, získá po ukončení kurzu certifikát.

3. Omluvy při absenci

Pokud klient nemůže přijít na lekci, musí se předem omluvit lektorovi. Pokud se neomluví více než dvakrát, stává se *“klientem s regulovaným přístupem”* (viz níže).

4. Vysoká míra absence

Účastníci kurzu jsou povinni být přítomni alespoň na 50 % lekcí, v opačném případě jim také hrozí zařazení na seznam *“klientů s regulovaným přístupem”*.

5. Možnost odhlášení z kurzu

Pokud klient ví, že nebude schopen absolvovat celý kurz, může se z něj předem odhlásit, aniž by se stal *“klientem s regulovaným přístupem”*. Odhlášení z kurzu musí nahlásit koordinátorovi kurzu. Omluvy a odhlášky jsou přijímány pouze předem, nikoli zpětně.

- **Poznámka:**

“Klient s regulovaným přístupem” bude automaticky ze stávajícího kurzu vyřazen a při každé následující registraci na jakémkoliv kurzu v našem Centru bude zapsán na poslední místo. Snižuje se tak šance, že se k nám na další kurz dostane.

ENG: Rules for participation in Czech language courses

1. Successful completion of the course

A participant who scores at least 70 % in the final test can register for the follow-up course during the next registration.

2. Obtaining a certificate

A participant who scores at least 70 % in the final test and is present for more than 70 % of the lessons will receive a certificate after completing the course.

3. Excuses for absence

If a client cannot attend a lesson, they must notify the teacher in advance. If the client fails to excuse themselves more than twice, they become a "*client with regulated access*" (see below).

4. High rates of absence

Participants are required to be present for at least 50 % of the lessons, otherwise they also risk being placed on the "*clients with regulated access*" list.

5. Option to withdraw from the course

If a participant knows that they will not be able to attend the entire course, they can withdraw from the course in advance without becoming a "*client with regulated access*". The client must report the withdrawal to the course coordinator. Excuses and withdrawals are accepted in advance only, not retroactively.

- **Note:**

A "*client with regulated access*" will automatically be removed from the existing course and will be placed in at the back of the registration queue for any future courses at our Center. This decreases the chances of getting into our next course.

UA: Правила участі в курсі чеської мови

1. Успішне завершення курсу

Учасник, який складе фінальний тест не менше ніж на 70 %, може записатися на подальший курс при наступній реєстрації.

2. Отримання сертифікату

Учасник, який складе фінальний тест не менше ніж на 70 % і буде присутній на більш ніж на 70 % занять, отримає після закінчення курсу сертифікат.

3. Повідомлення про відсутність на занятті

Якщо клієнт не може бути присутнім на занятті, він повинен заздалегідь вибачитися перед викладачем. Якщо клієнт не вибачився більше двох разів, він стає *«клієнтом з обмеженим доступом»* (див. нижче).

4. Високий рівень відсутності на заняттях

Учасник зобов'язаний бути присутнім на щонайменше 50 % занять, інакше він також ризикує потрапити до списку *«клієнтів з обмеженим доступом»*.

5. Можливість покинути курс

Якщо клієнт знає, що не зможе відвідати весь курс, він може відмовитися від участі в ньому заздалегідь, не потрапляючи до списку *«клієнтів з обмеженим доступом»*. Клієнт повинен повідомити про це координатора курсу. Вибачення та припинення участі приймаються лише заздалегідь, не заднім числом.

- **Примітка:**

«Клієнт з регульованим доступом» буде автоматично виключений з діючого курсу і під час наступної реєстрації на будь-який курс у нашому Центрі його буде внесено на останнє місце у списку бажаючих взяти участь у курсі. Це зменшує його шанси потрапити на наступний курс.

RUS: Правила участия в курсе чешского языка

1. Успешное завершение курса

Участник, который сдаст финальный тест не менее чем на 70 %, может записаться на последующий курс при следующей регистрации.

2. Получение сертификата

Участник, который сдаст финальный тест не менее чем на 70 % и будет присутствовать на более чем 70 % занятий, получит по окончании курса сертификат.

3. Сообщение об отсутствии на занятии

Если клиент не может присутствовать на занятии, он должен заранее извиниться перед преподавателем. Если клиент не извинился более двух раз, он становится *«клиентом с ограниченным доступом»* (см. ниже).

4. Высокий уровень отсутствия на занятиях

Участник обязан присутствовать на не менее 50 % занятий, иначе он также рискует попасть в список *«клиентов с ограниченным доступом»*.

5. Возможность оставить курс

Если клиент знает, что не сможет пройти курс полностью, он может отказаться от участия в нем заранее, не попадая в список *«клиентов с ограниченным доступом»*. Клиент должен сообщить об этом координатору курса. Извинения и прекращение участия принимаются только заранее, не задним числом.

- **Заметка:**

«Клиент с регулируемым доступом» будет автоматически исключен из действующего курса и при следующей регистрации на любой курс в нашем Центре он будет внесен на последнее место в списке желающих принять участие в курсе. Это уменьшает его шансы попасть на следующий курс.

VIE: Quy định tham gia khóa học tiếng Séc

1. Hoàn thành khóa học thành công

Người tham gia đạt ít nhất 70 % trong bài kiểm tra cuối khóa có thể đăng ký khóa học tiếp theo trong đợt đăng ký sắp tới.

2. Nhận chứng chỉ

Người tham gia đạt ít nhất 70 % trong bài kiểm tra cuối khóa và tham gia hơn 70 % số buổi học sẽ nhận được chứng chỉ sau khi hoàn thành khóa học.

3. Xin phép vắng mặt

Nếu học viên không thể tham gia buổi học, họ phải xin phép giáo viên trước. Nếu học viên không xin phép hơn hai lần, họ sẽ trở thành "*học viên bị hạn chế quyền tham gia*".

4. Tỷ lệ vắng mặt cao

Người tham gia phải có mặt ít nhất 50 % số buổi học, nếu không họ cũng có nguy cơ bị đưa vào danh sách "*học viên bị hạn chế quyền tham gia*".

5. Lựa chọn rút lui khỏi khóa học

Nếu người tham gia biết rằng họ sẽ không thể tham gia toàn bộ khóa học, họ có thể rút lui trước mà không bị coi là "*học viên bị hạn chế quyền tham gia*". Học viên phải thông báo việc rút lui cho điều phối viên khóa học. Việc xin phép vắng mặt và rút lui chỉ được chấp nhận trước khi xảy ra, không chấp nhận xin phép hồi tố.

• Lưu ý:

"*Học viên bị hạn chế quyền tham gia*" sẽ tự động bị loại khỏi khóa học hiện tại và sẽ được xếp vào vị trí cuối cùng trong mỗi đợt đăng ký tương lai cho bất kỳ khóa học nào tại Trung tâm của chúng tôi. Điều này làm giảm cơ hội tham gia khóa học tiếp theo.